

**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL  
S/12826  
29 August 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

**ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ТОГО ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 АВГУСТА 1978 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

Постоянное представительство Того при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации и, ссылаясь на ноты РО 230 SOAF (2-2-3) и (2-2-5) Генерального секретаря от 18 мая 1978 года, а также на письмо № 409/МРТ-ОНУ/78 от 21 июля 1978 года относительно выполнения правительством Того резолюций Совета Безопасности 418 (1977) и 421 (1977), имеет честь довести до его сведения, что положения Декрета № 67-170 от 29 августа 1967 года о применении санкций, утвержденных Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, против Южно-Африканской Республики остаются в силе и что, следовательно, правительство Того соблюдало запрет на поддержание всяких отношений какого бы то ни было характера между Того и Южной Африкой.

Эта мера представляет собой конструктивный вклад Того в дело осуществления положений резолюции 418 (1977) Совета Безопасности.

-----